

## Rachael's September CIR Report:



## The 2019 Rugby World Cup

This time last year, the Rugby World Cup took place here in Japan. 8 teams from all around the world came to the Ecopa Stadium in Fukuroi to play 4 amazing matches. The first match was the Japanese "Brave Blossoms" versus my home country, Ireland. I felt very proud to wear my green jersey and sing "Ireland's Call" in the town I had called home for 2 years. While it was a shame that Ireland lost, the Japanese side played spectacularly and it was a very



exciting match. I hope that the team's success will mean that more Japanese people will become interested in rugby, and continue to cheer on the Brave Blossoms in the future.



As exciting as the match was, the atmosphere in the "Omotenashi Area" around the Ecopa Stadium was much more fun! It really felt like a festival, with delicious food and very importantly plenty of beer! There were also some really amazing performances of traditional Japanese songs and dances. I will never forget how great it was to watch Irish people and Japanese people talk and laugh and drink together. I enjoyed getting to talk with the fans who had travelled from far away to come to the match and help them make the most out of their time in Japan. As we do not really have mascot characters in Ireland,

many of the Irish fans were very interested in Fuppy and wanted to take photographs with her!

For many Irish people, the Rugby World Cup was their first ever visit to Japan. I am very grateful that they got to experience Japanese culture, food and drink as well as create lasting friendships with Japanese people through a mutual love of sport. I hope that once COVID-19 has calmed down and tourism can resume, many of these people will return to Japan and discover more wonderful things about this country and continue to strengthen the special relationship between the "Emerald Isle" and the "Land of the Rising Sun".





## レイチェルの 9 月の CIR レポート: 2019 年のラグビーワールドカップ



日本で開催されたラグビーワールドカップから一年が経ちました!袋井にあるエコパスタジアムで世界中から来た8チームが4試合戦いました。エコパスタジアムでの初の試合で日本のブレイブ・ブロッサムは母国のアイルランドと戦いました。私は緑ジャージを着、大好きな袋井で「アイルランド・コール」を歌いながら、すごく誇りを感じました。残念ながらアイルランドが負けましたが、日本はとても強くて、プレーが素晴らしかったので、試合がとても楽しかったです!チームの成功により、より多くの日本人がラグビーに興味を持ち、今後もブレイ



ブ・ブロッサムを応援してくれることを願っています。



でも、試合もそうですが、エコパスタジアムの周りの 「おもてなしエリア」の雰囲気は最高でした。本当 に祭りのようなイベントでした。美味しい食べ物が あるし、大事なビールが十分ありました!とても素 敵な日本の伝統的なダンスと歌などの演奏もありま した。アイルランド人と日本人が一緒にビールを飲 んだり、話したり、笑ったりすることの素晴らしさ は忘れません。試合を見に行くために遠いところか ら来たアイルランド人と話したり、案内することは とても楽しかったです。アイルランドにはマスコッ

トキャラクターがあまりいないので、多くのアイルランド人はフッピーをとても気に入り、 一緒に写真をとりました。

このワールドカップでは多くのアイルランド人にとっての最初の日本への旅行でした。この人たちが日本の文化、食べ物、飲み物などを経験でき、日本人とスポーツの絆を作れたことがとても嬉しいです。新型コロナウイルスが落ち着くとともに観光客が日本に訪れた時に、この人たちがもう一度戻ってきて、日本の素晴らしさについてもっと発見し、「エメラルド島」と「日出ずる国」の友好を深めていけることを願っています。

